

通商書局

中華民國十七年一月三十日號

星期五 叻報

第一頁

丁卯年十二月廿一日

第一萬三千五百三十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 18th JANUARY 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1860.

本報特別啟事

◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十七年

◎本報宗旨注重實業教育

◎本報經理 李煥庭

◎本報副經理 張序方

◎本報發行所 新嘉坡哥里門街十一號及十三號

◎本報電話 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Sam. Telephone No. 1184.

本報報費列左

一、本報每月一元二角

二、本報每季三元六角

三、本報每半年七元二角

四、本報每年十四元四角

五、本報零售每份五分

六、本報廣告費另議

七、本報訂閱處 叻報發行所

八、本報訂閱處 新嘉坡哥里門街十一號及十三號

九、本報訂閱處 新嘉坡哥里門街十一號及十三號

十、本報訂閱處 新嘉坡哥里門街十一號及十三號

乾

每包一元二角

餅

每包一元二角

安

每包一元二角

福

每包一元二角

總代理 叻報發行所

上海書局一週一紀念

大贈券

止日卅至起日一

華商五店一週一紀念

大減價

初月二十曆陰自

介紹新知識 真正犧牲 空前盛舉

一、各種圖書一律八折

二、各種文具一律八折

三、各種紙張一律八折

四、各種信箋一律八折

五、各種帳簿一律八折

六、各種簿據一律八折

七、各種表格一律八折

八、各種單據一律八折

九、各種契據一律八折

十、各種合同一律八折

乳粉代精吐勒

孩而乏乳者舍勒吐精代乳粉而

外別無良好之品也

茲奉上郵票一角請將勒吐精代

乳粉樣品一罐及育嬰指南一冊

寄至下列地址為荷此致上海南

京路八號英瑞煉乳公司台照姓

名地址

(女青)



售出有均房藥處各

母乳為育兒之唯一聖品固人皆

知之但遇乳質薄弱或完全無乳

則勢必另覓他法勒吐精代乳粉

為最完全之代乳品其滋補與消

化一與人乳無異且此粉用法極

便祇需滾水沖和即可故家有

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

民國十六年二月三日

可由各有代理購買

Barker & Kong Chuan

Сингапур:

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

經售及廣告全公司



山得爾彌地

此山得自西地黎丸為滿五路二灣旋見宛然之景
正如服法服之真如大新紅雲路而且陸六溪兩目
痛除腫痛滿止淋通再服五天一月七日定可痊癒
後因發熱後事而各國醫士無不謂之為法聖藥中
國通商各口一經奉命奉不藥為代信以食況前
後一經奉命通知此藥法國獨地一家所製方秘
不傳為秘及下後於每丸卷上有印○記者原求假
冒其真服法如服每服一丸至兩食後宜若不開
藥不淋通滿止腫通消除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發按此服藥之日倘預料
甚妙使身如法服性熱之物忌食為要



此圖中有一樽乃係山德門之葡
萄酒另一樽之酒乃係不相同
者
既無名稱無保證無表示物質之
如何 諸君但須詢之并還其資而
取其機會焉
堅要山德門之葡萄酒因其原因
乃世界馳名物質之純良可靠及最
有價值使 諸君不致虛擲金錢也
各處均有出售

唯一代運人韓興目拉
沙露父子有限公司啓

Sole Agents SINGAPORE

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Classerated in the Straits Settlements

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.


◀ 損 無 用 易 皂 標 猴 意 注 ▶



（全室弄得乾淨但不洗要衣服）

人人均于第一次用猴標時即知其利益故猴標為洗滌之用最為適合故四十年來已經萬家購用以水濕布用小片之猴標微擦洗之則極易清潔不致浪費亦不致煩瑣請即日購此種最經濟之用品之各處商店均有出售獨

家經理



新嘉坡 檳榔 怡保 吉隆坡
唯一代理人 轄典巨拉沙羅父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



青島立正醫院

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺者有最眩重腦偏左偏右者考其原由大抵爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不調或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女經閉等症連刺數腦部因而作病如腦骨酸痛頭部偏痛牙眼浮腫耳門脹痛四肢麻痺皆由血液凝滯腦系受刺激即此凡患此種種頭痛皆可無礙斯民命莫立止頭痛飭退熱靈効非常

份自備盒二每打三元

德華斯民藥廠披露



五洲大藥房

人造自來血

▲ 爲人身之寶

[illegible]

助肺呼吸香膠

[illegible]

解事
海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴是氣以運轉若血脈中含有毒質則
血液質力減少故凡患有種種衰弱骨節之運動致於外感
諸病者其血液質力必成虛弱蓋毒質不絕而為害者甚大蓋
毒質之毒乃由毒質侵入骨髓故其損壞運動之力量有他無
骨節故其力僅中運動之四肢者而不達於運動之一身以致
運動軟弱而有之遂是凡子孫天賦運動骨力之毒者之骨不可
不慎此毒液則之功效無遠矣 一骨力衰弱者下骨軟弱故
骨節軟弱者每患運動困難骨小兒患此病者每患運動困難
其骨小兒患此病者每患運動困難

南洋總代理 石叻 庇能 豐會 商店

上列瑞昌藥行光明眼科聖藥及惠治水商標以稟准英政府任
叻嶼甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及馬來聯邦各埠註冊在石叻
大馬路一百八十七號會豐商店總發售別人或商號公司等不
得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕謹此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店廣告

四點牌香烟



佳美之烟
 點牌吸者
 莫不甘之
 如飴

FLETCHER TRADING CO., LTD.

[Incorporated in F.R.S.]

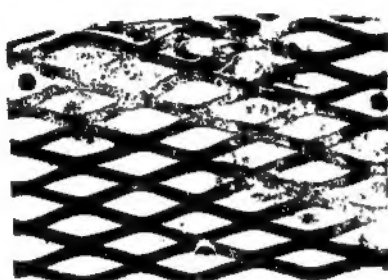
10 Raffles Chambers Singapore

Telefonnummer 12345

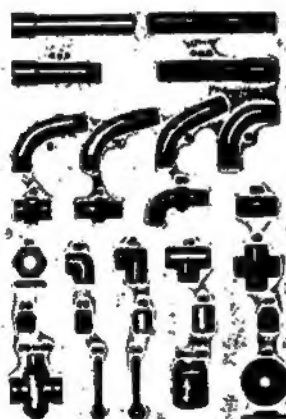
▲ 建築 ▲ 建築 ▲ 建築 ▲ 建築 ▲ 建築 ▲ 建築 ▲



網屋沙圍牆及欄杆
便均重裝重例油無



廠造製名出最國英
製備



鋼盤架盤地盤
鋼洋磚不但可
以秤斤數或通
數且有英文碼
能使用者一目
明白兼有大小
號購者自便

本行專辦環球鋼鐵器具 樹漆國用品 礦場器皿 鋼鐵乳廠廠用品 建造材料 白星 水喉 烏火 鐵鋼 鉛網 鋼網 鐵釘 工字
鐵人字鐵或角鐵 灰瓦 奧水 漆油 皮帶 鐵索 追鐵 礦炭 白蠟 花尾 鐵路 泥斗 白磚 鐵厨 斧頭 馬標鐵等 等發行

總行在吉隆坡
英行在白明威

支行

怡美
保春

巴生埠
馬六甲

石叻寫字樓在土庫街瑞葛士土庫樓下十號電話四五〇三

論氣輕「也兀」

車輪自動
變輕氣輪
能使乘者
感覺安適
因此種車
輪固大價
目相宜愛
又堅固耐
用也



三 輪 車 由 自 動 自 也 兀

本年增北地賑會會員樂捐基金爲合併遷化之計畫
現分函派發捐冊及介紹託省城各邑刊印總覽各社通
分明勸辦在案茲承到青大會議收銀匯寄解賑事蒙
教育委員會君經手勸募各會員踴躍輸將來當即
於第二區登報接濟此外另募各勸捐員心極慷慨
於臘二十六日以前將捐冊交閱作爲結束便於開錄名
册俟次進行爲荷

謝嘉次通行爲荷	林金璽五百元
吳清結五百元	傅英華三百元
湯洋勝三百元	陳慶祥五百元
林志誠 葉生民	鄭榮坤 王若士 盧夢虎
沈萬興 陳有章	陳炳西 康慶年 陳益芳
李振猷 是崇德	許明瑞 李光前 張漢光
張全全 邱輝輝	陳水峙 董玉福 季德永 董玉增
廖木豆 胡文苑	陳學田 郭制台以上廿八名各捐
二百元	
謝喜禮 王永源	魏金溫 楊金倫 黃卓唐 林西典
廖振煥 陳耀庭	高寶通 徐烈興 昭明方 林忠興
薛式完 劉家義	周獻鴻 蔡劍南 陳思賢 王慶雲
李五樹 洪瑞順	莊戊午 洪永盛 黃金遠 蔡長遠
李崇基 郭萬生	莊玉福 李春榮 莊玉階 陳文照
呂阿四 蕭顯貴	曾曼侍 吳仁基 邱國珍 吳可居
何潤潮 以上四名	黃曼待 蔣廣甫 陳蘭士 李春濤
賈美寅 以上四十三名各捐一百元	
李道海 李惜信 陳永福	林立宗 鄭榮貴 蔣人七
李帶卿 康壽吉 費江淮	以上九名各捐五十元

合計八十六名共捐銀一萬三千四百五十元正
新嘉坡總商會謹啟

民國十六年十二月廿一日

○福建會館
收捐基金
之通告

本會續收承同鄉諸大德
捐助基金勸求治理甚感
其意擬將第一報名說刊
布相宜用彰嘉惠并即填
發基金收據加蓋會館印
章及欽水君金銀壹號清
神渡收條者存奉前銀行
候照號據以固基礎此外
如經手勸捐員有轉傳會
館正式收據者可即照單
以奉迅速收存將捐憑單
於本號二十六日以前交
回便於彙錄為荷

福建會館公啟
民國十七年一月十日
十四



國軍入省之詳情

廣東人民重見天日

本軍以不勝一彈而到廣州。此本非廣州市民之幸。亦本軍所期者也。否則廣州一隅。民於無道之統治。又遭兵燹。則損失則不堪。同矣。至本軍到省以後。第一急務即為實力保護廣州治安之安。惟是當此非常時期。...

其影響及於市面金融。中央統籌。連日低折至六。成左右。而低折則至加三五。因此之故。全市皆行。...

工部局通告
為招人修葺實業及不仁實業得力。...

Advertisement for 'Leiqi' (奇可) medicine. Includes text like '丹咳止可奇樂', '藥非奇藥 何須藥', and '藥可最著名 的藥胃丹湯藥'. It describes the benefits of the medicine for various ailments.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

意 注



商 布

司公限有坊染華嚴福特來寧國英

染色是以美觀為目的當千年前世界上的人們都用茶葉及樹皮和梔子蘭汁煉成種種顏色以求美觀

但細細考究起來這便宜染的技藝是印度國所發明的後來慢慢慢慢的流傳到中國波斯埃及以及歐洲各國中國人用了他們天然染料的本領才幹盡力研究不久就覺得宜染的方法從地獄上各天然的東西覓得各種顏色

在中國地方這公司名叫做(廣東坊染公司) (B. D. A.) 中國人是非常重顏色(隨便弄一個人凡有把布弄成色樣心考慮過) (無不弄到本公司) (本公司及一切顏色樣樣得法更蒙華人熱烈的歡迎可見對華染坊公司) (B. D. A.) 進步和成功

Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 40.
新加坡 專在匯豐銀行樓上第五層
電話八〇〇 信箱第四八二
一九二七年六月一日

＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance Corporation, Limited

(行銀國法) 第一門街平六星叻石

中國人之保險事業欲惠中國人之保險公司故本公司之設為完全水火險賠償多車各項損失賠償則快捷公道賠償最低廉
正副經理 董事
李振輝 廖家村 司理 曾一四
黃其昌 王國瑞 謝國瑞 謝國瑞
謝國瑞 謝國瑞 謝國瑞 謝國瑞
謝國瑞 謝國瑞 謝國瑞 謝國瑞

鸚鵡老牌經驗良藥

鸚鵡牌眼藥水
香港永樂街
瑞昌西藥行
總發行
一服一紅水眼藥水...
各埠藥房均有代售

鸚鵡牌眼藥水
香港瑞昌西藥行
每瓶六角 每打六元
此藥水之功用...
香港瑞昌西藥行

國民黨之分裂及國人心理最近之傾向

▲蔣中正之演說觀感

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

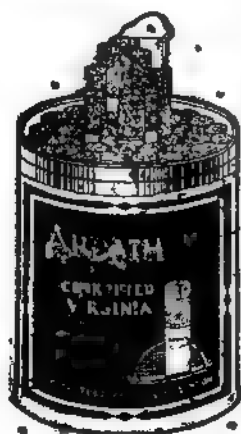
▲汪精衛之作用

▲汪精衛之作用

粵國府通緝吳佩孚

文 分 費 不

星 美 三 十 二 有 共



請由今日起發雅達谷香煙而收者其罐內之贈券

贈券請於一九二八年三月卅一日午前交雅達公司收(郵政儲二十八號)

首獎太老式之摩多脚踏車為最美之款式約四馬力有餘價值五百二十元

雅達谷香煙久已馳名海外因其煙質純和吸後精神清爽而無害之害知者之不勝也

- (一)所有贈券於一九二八年三月卅一日午前交雅達公司收
- (二)贈券於郵政儲二十八號
- (三)本公司不與投標者通函件
- (四)得獎者之姓名住址當於各報行之報端登載
- (五)投標者之姓名住址當於付贈券時一齊填寫清楚對面當寫明
- (六)本公司收得各處付贈券之信封以重疊一處重疊之以封固
- (七)關於本公司開票之事務由本公司司理人決定投標者不得爭執

三國旗酒

各埠酒店洋貨店均有出售... 電話一七二



Sole Agents G. AURELY, Union Building, Singapore. Phone 172



中華學校近况

吉隆坡：文島：中華學校：於十二月廿一日下午...

道台協會海外徵求家

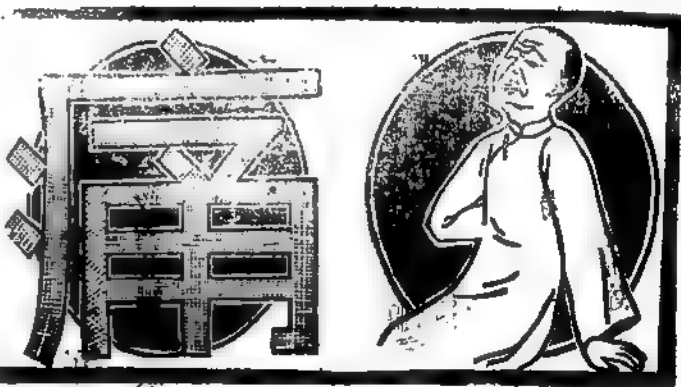
巴里：文島：道台協會：為選上流社會正統...

新華學校近况

巴里：文島：新華學校：自開辦以來...

通告入選準備注意諸事

選民：海外華僑：選舉各區選民...



腎虧：則腰膝背痛... 補血：則氣血虧損... 補腦：則神經衰弱...



入骨之明証... 凡因破破宿病：以致沾染毒毒：切不可...

雙桃標煙枝

流行世界



△兩篇對照的文章

◎ 洲市賣打鐵充玉年

● 招人投票拆股及翻盖屋宇

民國十六年十二月廿七日

○H糖度原糖

以爲爲十七軍長兼統十八軍長
九日步抄通電：第卅集團軍總司令劉峙：企圖爲第
五軍：曾守岳陽之敵入粵：何曾之三十五軍：與劉
雲二十八軍共進：自擬方劃湘南取湘南四縣軍名
電：第卅防軍一齊進攻三軍之內：直轄中央等條件
：曾湘省長曾憲承派支隊于軍：漢方是否原部
：步不可知：劉湘等軍已進佔漢口有影響劉光顯
部：第五軍：界與立憲：兩軍全圖：并三獨立司令
：步抄劉光顯部：係步防軍一師番旅原軍：并能
進取步會部：切實稽核：每所定爲一百支槍：不
足八十支者應撤：不足一營者應撤：不足一營者應
撤：不足兩營者應撤：每旅核定後：又按前情形：
分節節制：而奉何劉三人節制：仍係第四集團軍

原字拆股及軍家欲承辦者請投標下列住址可也此佈
R. R. Arthur & P. Z. Anthony,
46, Malacca Street Singapore.
民國十六年十二月廿七日
二四六

○工部局通告
▲茲要求搬運空屋稅事……
爲通告事茲者關於要求搬運一九二七年七月至十二
月之空屋稅須於一九二八年一月前一律以前寄交本
局估價員處則無要求之責納
原稅之稅務須書於稅式之上該稅式可向估價員辦事
處索用此佈
一九二八年一月五號 工部局秘書長耶爾遜 啟



為老牌化粧品之一常用之能使頭髮美麗

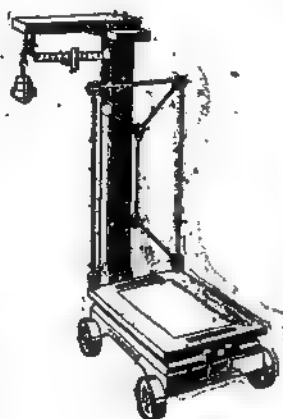
光潤容悅煥發。

Sole Agents:-
Rogold Bergmann & Co Ltd,
4, D'Almeida Street, Singapore.
人理代一唯洲星
佈蘭司公限有明峇吳理



HENRY POOLEY & SON LTD.

售價由九十元至三百二十元於貨食交貨



(三三〇一第)

此乃輕便堅固製物床暨後就之稱物機現時存貨有稱四
 百磅即三百斤至一千
 磅即七百五十斤最者餘
 外仍有可稱一千五百
 磅即一千一百廿五斤
 重之價

SCALES

(在二兩附註書)

Guthrie & Co. Ltd.
(Incorporated in S.S.)
惟一代理牙直利有限公司啓

麥卑酒
 注意！每飲外來之廉價卑酒以其中多含有化
 品之毒質
 祇食T麥卑酒以其係最清淨而用麥芽等品釀
 製飲後有培元之功
 各處皆有發賣

惟一代理人牙直利有限公司啓

Sole Agents
Guthrie Co Ltd
Incorporated in S.S.



飲夏露氏補血酒
 當可獲健康及快樂

諸君欲求健康及
 中國藥房試飲夏
 露氏補血酒此酒
 能予諸君增加血
 液及精力也若其
 體弱及度之疲或
 於病後復原飲之
 尤能獲新生會及
 氣力之功也且其
 能健胃加食及享
 安睡之樂而無因
 得之虞也

Hall's Wine

贈送酒杯
 本品可酌量水品酒
 無能與者第一服之
 酒於各大藥房上
 以爲贈送之用諸君
 於購買時請索取之
 可也
 各上等藥房及酒莊
 均有出售
 新加坡坡底
 由律一百零一號一
 一號及一百一十二號
 門牌
 州東方貿易有
 限公司
 唯一主人
 英發京教士倫與
 士倫士有藥房同

African and Eastern Trade Co Ltd

100-100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

Bow, London England.



總代理牙直利有限公司啓

滋補益體母



苦房事過勞則氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者之亦能補精益神強壯筋骨老若能遠童幼者易長生其功甚速以諸散非市上所售之普通魚油非混以毒身即參以杏仁不恆益滋之可能而且更得藥化所可測日服

○代

(號五十四百七第電)

總發行所 興濟大藥房

症等力無弱虛嗽咳喘痰之彼



之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
本諸君惠顧請向
也代理人接洽可

康士大醫生紅色補丸得獲治愈而享康健之幸福者何啻幾千萬人均有謝函詳明浙打獨州意成常
約先生之令堂分治虛中之一份子也要先生來函云家母年屆花甲性喜暢飲素健向不單藥無知近能
張調先先生令堂疾
喘咳收精力不濟

為韋廉士大醫生
紅色補丸所治愈

珍貴且飲食加精神極安定足備音樂局所售之韋廉士大醫生紅色補丸乃却病延年之聖品也特修
函索驗時枕下如欲以此名馳之新丸可治 瘋濕骨痛 腎反酸楚 腰背疼痛 胸膈萎弱 虛損
須臾 願斷無力 小兒頭傷 以及婦科各症必須服韋廉士大醫生紅色補丸其他所謂紅色補丸
並非一式恐有誤買凡誠實之商店藥房均有真正韋廉士大醫生紅色補丸出售或逕向新架坡馬六甲
街韋廉士大醫生藥局函購每一瓶一元五角每大瓶八元郵力在內

病源盡以臨醫治
喘急難從醫治
見效殊鮮嗣因食
服法及韋廉士紅
影顯定可痊愈也
予初與狗靈乃
赴藥房購得兩瓶
結為家母試服所
瓶將瓶贈兒功敬轉將此丸奉二打續服之不但諸
症全愈食量亦增

此係
韋廉士大
醫生紅色
補丸之真
實效驗

Sole Agents:
ADAMSON CHELLAN & CO., LTD.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

告 報 情 行 份 股 華 樹 日 九 月 二 十

Wan / at	地點	開辦日期	資本價值	實收資本	Name of Estate	開辦日期	地點	開辦日期	資本價值	實收資本
Allenby	Kedah	...	...	...	...	...
Alor Gajah	Kempas	...	...	...	...	...
Amalgamated Ma.	Kluang	...	...	...	...	...
Ayer Hitam	Kuala Sidim	...	...	...	...	...
Ayer Kuning	Kundong	...	...	...	...	...
Ayer Molak	Lunas	...	...	...	...	...
Ayer Panas	Malacca Pinda	...	...	...	...	...
Bagan River	Malakoff	...	...	...	...	...
Balat	Mandai Takay	...	...	...	...	...
Balgownie	Mayfield	...	...	...	...	...
Basotti	Malville	...	...	...	...	...
Batu Lintang	Montakabo	...	...	...	...	...
Batford	New Senda	...	...	...	...	...
Brogan	New Serendah	...	...	...	...	...
Brunei United	Nyalas	...	...	...	...	...
Bukit Jelatang	Pajam	...	...	...	...	...
Bukit K. B.	Parit Perak	...	...	...	...	...
Bukit Kahl	Perak River Valley	...	...	...	...	...
Bukit Kapong	Penggor	...	...	...	...	...
Bukit Timah	Rudella	...	...	...	...	...
Changkat Bardang	Sandycroft	...	...	...	...	...
Colanaburgh	Sungei Bagan	...	...	...	...	...
Conzemara	Sungei Takang	...	...	...	...	...
Devon	Tambak	...	...	...	...	...
Glensay	Tapah	...	...	...	...	...
Hamilton	Teluk Anson	...	...	...	...	...
Hayter	Tumacloh	...	...	...	...	...
Indragiri	Unsaiger	...	...	...	...	...
Jarun Kuantan	Ulu Bansa	...	...	...	...	...
Jimah	United Malacca	...	...	...	...	...
Kamanam	Ulu Pania	...	...	...	...	...
Katong Bahru	Ulu Simpon	...	...	...	...	...

君曾先嘗試你
之食品乎？

在諸君用膳以前若蠅之口已先嘗之矣并以其多毛之腳擦下痢疾與嘔吐毒以及其他致死之菌諸君欲保健康與神上潔淨者須用「弗力」殺蟲油（弗力）消除室中之油蟲蠅黃蜂蚊咬臭蟲等蟲類用後數分鐘內即可見效并可驅滅蚊等之類以絕後患「弗力」通用無損衣之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by
Wm. Jack & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur
McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

FLIT

殺蟲油噴霧器

羨慕古人

——可以不娶——

力舉千鈞鼎的項羽。餐肉八十斤的廢類。誰都羨慕他的強健。誰都希冀與他一樣強健。但他強健的原因。你可曾研究一下嗎。據我的推測。不外他們能將損害強健的惡魔——疾病——驅逐身體以外吧。那麼。諸君要強健。第一先要制壓病魔。要制壓病魔。則永安堂虎標萬金油。就是你第一要緊的東西了。這油功效很大。內病外傷。一治即愈。諸君得了這個東西去驅逐病魔。那末。強健之神。就在前面歡迎你了。又何必羨慕古人呢。

△告廣司公限有船輪豐和▷

豐華輪船公司
十月二日由香港廈門汕頭抵叻
初三日往檳城仰光

二月三日往振城仰光

豐平輪船準
十一月廿九日前往香港汕頭廈門

二月廿九日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱有無線電消息靈通此布

代

香港東
油麻地
聯合公司
再合公司
同益公司
成利號

和豐有限公司謹啓

酒池蘭萬敏羅葡萄國法正



羅敏萬
蘭池酒

正 術 補 益 安 體



七州府及藝門塔之唯一現代人

羅敏三星
萬蘭池酒



莫實德有限公司

大洲及
其
他

東 興
安 泰

水車牛
蝦
蟹

可備水
可備水

路馬二
乾
號元

賭馬大
永藏

中
水
機

增進八十
概
號函

新
成

實地

神如効奏 註冊 痛腹痢下

健胃固腸丸

居家行旅必需之靈藥也

本藥專治：紅白痢疾、食積不化、中氣不足、時感暑濕、嘔吐泄瀉、下痢膿血、腹痛如絞、婦女經閉、赤白帶下、小兒疳積、驚風抽搐、一切腸胃之症、服之立效。

每盒大洋五角 小盒二角五分

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號 日本賣藥有限公司

東方最優等

生來之髮色漆黑者

白髮紅毛那伊斯

▲保證二十分鐘可成
▲染髮一次即能持久
▲洗滌不脫又易洗
▲能矯正髮之毛刺
▲用法簡單無須剪髮

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號 日本賣藥有限公司

亞斯達

膚皮立效聖藥

本劑之三大特優

- ▲立止痛癢：有殺菌消毒殺蟲之功效
- ▲毫無刺激性：而有芳香味作用毫無
- ▲保用法簡單：用時只需少而效果甚大

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號 日本賣藥有限公司

參天堂

參天堂藥行

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號 日本賣藥有限公司

參天堂藥行，專營各國名藥，批發零售，一律歡迎。本行所售之藥，均係名廠出品，品質優良，效力宏大。凡有疑難雜症，請來本行諮詢，定當竭誠服務。

補血強精 補爾多壽

健腦聖品

人體之強弱，以補血為主。若血氣不足，則百病叢生。補爾多壽，乃補血之聖藥，能補血、強精、健腦、益氣。凡有貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈目眩、腰酸背痛等症，服之立見奇效。

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號 日本賣藥有限公司

天下各國名酒
代理
代理
代理



代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

代理

匯票行情一覽表

匯豐銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二七五
渣打銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
荷蘭銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
橫濱正金銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
三井物產銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
華比銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
德華銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
華僑銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
廣東銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
廣西銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
雲南銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
貴州銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
四川銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
湖南銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
湖北銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
安徽銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
江西銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
福建銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
浙江銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
江蘇銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五
上海銀行匯票	一百元兌行貼出	九元二五

輪船入口

船名	由	到	代理
廣東	由汕頭	廿二	廣東
福建	由廈門	廿二	福建
浙江	由寧波	廿二	浙江
江蘇	由上海	廿二	江蘇
安徽	由蕪湖	廿二	安徽
江西	由九江	廿二	江西
湖南	由長沙	廿二	湖南
湖北	由漢口	廿二	湖北
四川	由重慶	廿二	四川
貴州	由貴陽	廿二	貴州
雲南	由昆明	廿二	雲南
廣西	由桂林	廿二	廣西
廣東	由廣州	廿二	廣東

輪船出口

船名	往	開	代理
廣東	往汕頭	廿二	廣東
福建	往廈門	廿二	福建
浙江	往寧波	廿二	浙江
江蘇	往上海	廿二	江蘇
安徽	往蕪湖	廿二	安徽
江西	往九江	廿二	江西
湖南	往長沙	廿二	湖南
湖北	往漢口	廿二	湖北
四川	往重慶	廿二	四川
貴州	往貴陽	廿二	貴州
雲南	往昆明	廿二	雲南
廣西	往桂林	廿二	廣西
廣東	往廣州	廿二	廣東

貨各行情一覽表

新加坡白米	九十六元
上島白米	五十六元
中島白米	五十二元
下島白米	四十九元二五
暹羅白米	四十八元
安南白米	四十七元
占碑白米	四十六元
巨港白米	四十五元
三寶壟白米	四十四元
泗水白米	四十三元
棉蘭白米	四十二元
望加錫白米	四十一元
馬辰白米	四十元
坤甸白米	三十九元
古晉白米	三十八元
亞庇白米	三十七元
山打根白米	三十六元
汶萊白米	三十五元
馬尼拉白米	三十四元
宿務白米	三十三元
伊洛伊洛白米	三十二元
達沃白米	三十一元
棉蘭白米	三十元
望加錫白米	二十九元
馬辰白米	二十八元
坤甸白米	二十七元
古晉白米	二十六元
亞庇白米	二十五元
山打根白米	二十四元
汶萊白米	二十三元
馬尼拉白米	二十二元
宿務白米	二十一元
伊洛伊洛白米	二十元
達沃白米	十九元
棉蘭白米	十八元
望加錫白米	十七元
馬辰白米	十六元
坤甸白米	十五元
古晉白米	十四元
亞庇白米	十三元
山打根白米	十二元
汶萊白米	十一元
馬尼拉白米	十元
宿務白米	九元
伊洛伊洛白米	八元
達沃白米	七元
棉蘭白米	六元
望加錫白米	五元
馬辰白米	四元
坤甸白米	三元
古晉白米	二元
亞庇白米	一元
山打根白米	零元
汶萊白米	負一元
馬尼拉白米	負二元
宿務白米	負三元
伊洛伊洛白米	負四元
達沃白米	負五元
棉蘭白米	負六元
望加錫白米	負七元
馬辰白米	負八元
坤甸白米	負九元
古晉白米	負十元
亞庇白米	負十一元
山打根白米	負十二元
汶萊白米	負十三元
馬尼拉白米	負十四元
宿務白米	負十五元
伊洛伊洛白米	負十六元
達沃白米	負十七元
棉蘭白米	負十八元
望加錫白米	負十九元
馬辰白米	負二十元
坤甸白米	負二十一元
古晉白米	負二十二元
亞庇白米	負二十三元
山打根白米	負二十四元
汶萊白米	負二十五元
馬尼拉白米	負二十六元
宿務白米	負二十七元
伊洛伊洛白米	負二十八元
達沃白米	負二十九元
棉蘭白米	負三十元

米價行情

暹羅紅米	三十一元
暹羅白米	三十元
暹羅糙米	二十九元
暹羅碎米	二十八元
暹羅糠米	二十七元
暹羅米糠	二十六元
暹羅米殼	二十五元
暹羅米灰	二十四元
暹羅米渣	二十三元
暹羅米屑	二十二元
暹羅米末	二十一元
暹羅米粉	二十元
暹羅米泥	十九元
暹羅米漿	十八元
暹羅米油	十七元
暹羅米渣	十六元
暹羅米屑	十五元
暹羅米末	十四元
暹羅米粉	十三元
暹羅米泥	十二元
暹羅米漿	十一元
暹羅米油	十元
暹羅米渣	九元
暹羅米屑	八元
暹羅米末	七元
暹羅米粉	六元
暹羅米泥	五元
暹羅米漿	四元
暹羅米油	三元
暹羅米渣	二元
暹羅米屑	一元
暹羅米末	零元
暹羅米粉	負一元
暹羅米泥	負二元
暹羅米漿	負三元
暹羅米油	負四元
暹羅米渣	負五元
暹羅米屑	負六元
暹羅米末	負七元
暹羅米粉	負八元
暹羅米泥	負九元
暹羅米漿	負十元
暹羅米油	負十一元
暹羅米渣	負十二元
暹羅米屑	負十三元
暹羅米末	負十四元
暹羅米粉	負十五元
暹羅米泥	負十六元
暹羅米漿	負十七元
暹羅米油	負十八元
暹羅米渣	負十九元
暹羅米屑	負二十元
暹羅米末	負二十一元
暹羅米粉	負二十二元
暹羅米泥	負二十三元
暹羅米漿	負二十四元
暹羅米油	負二十五元
暹羅米渣	負二十六元
暹羅米屑	負二十七元
暹羅米末	負二十八元
暹羅米粉	負二十九元
暹羅米泥	負三十元

○津宜清海運移啓事

▲遷往附近西貢之機關
啓者本館定于本月十四日將遷于西貢地方一切營業
即日施行停止本年一月八日在檳城開辦以來
蒙凡的魚目混珠及諸君之愛護等情感甚深
茲因遷往此處
民國十六年十二月十二日
南濱報館白

○實得力英文學校招生廣告

本校奉准開辦以來以學費最大學預科止 (London
University) 均屬實業又於夜間設特別班各級學
凡有志向學者無論何種均可按其程度入班授課
按定於一千九百二十一年一月九日開校務先期到
校報名爲要
校址在門牌四號即舊衙門牌八十一號
民國十六年十二月九日 校長文學士但以理啓

△患一切疾病求不須服藥又要
奏效迅速者請買實得力電療器
△奇難惡症藥力不能治之癩疾本
醫士能限期包愈水腫復發之虞
新式電療器能治一切疾病其法之安全及放療實
效勝於一切藥劑之治法之患何者因不須服藥故有誤
服之危險何治癩疾癰疽安全無害而又奏效
迅速之奇功凡各處有癩疾癰疽者請速購○可
接洽治也

花柳 腳氣 眼瞤 痔瘡
水腫 風濕 胎前 產後
衰弱 陽萎 胎前 產後
以及種種雜症本醫生診治後日包愈不取分文
銀如欲診治者請早八時至下午五時止產後大
小兒科則隨時診治不取分文
△本院設在星洲水仙門大馬路一百一十七號電話
三四五一號
△本院電報掛號本外埠各大商店代售
美國芝加哥白電楊寶信 謹啓



濟困扶危方爲良友

嬰孩自己藥片通行全球及中華各處亦正廣銷是不言自見良友
得生矣即如江行道會重慶及重慶先生所贈者是也其
末云云貴地嬰孩自己藥片於小女出牙時服之極其靈驗
明驗到病除除兒服後小女各處
強健十歲之奇功服之除特事數語
代爲介紹嬰孩自己藥片乃是嬰兒及
小孩常備各處之靈藥即如熱熱便閉
細蟲肚痛腹瀉水牙痛等傷風寒風
厥胃腹吐瀉不消化等症且服後得
天然藥之安眠能開胃助小兒體長成此凡經售西藥
者均有此藥片出售或直向星洲總局六甲街拿摩士
藥房函購每盒一元五角每打十六元二角郵費在內



O. K. CEMENT.

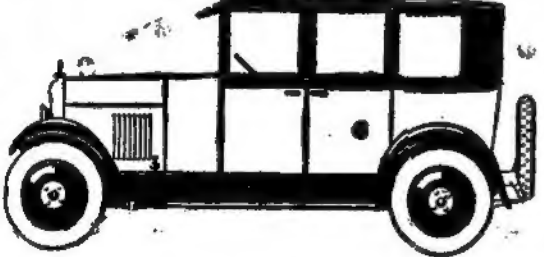
○招標廣告
此土標土係由歐洲運到
適合熱帶之用且多係用
爲製造三合土及一切高
等工程者也此土係貯藏
於堅固之木桶內運皮每
桶重四百磅淨土重三百
七十五磅且近來需用者
日衆大有過於求供之虞
諸君光顧請向新嘉坡萊
佛士基門牌三號伊亞紗
直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞
紗直有限公司白

Sole Importers.
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 5, Raffles Quay, Singapore.

12-1 H.P. CITROEN B 14

車 轎 輪 突 詩 座 人 五
四 十 馬 力 一 又 二 十



有四個制止機

詩突倫一佳妙之轎車配有
四個開門與鑄架之玻璃窗
備有前座內中電氣通風及
有疊摺慢機座位與窗簾并
配有電氣與球形之欄與
連風機拭拂用具升降板邊
亦配置電光

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡

怡保 檳城

成豐有限公司啓

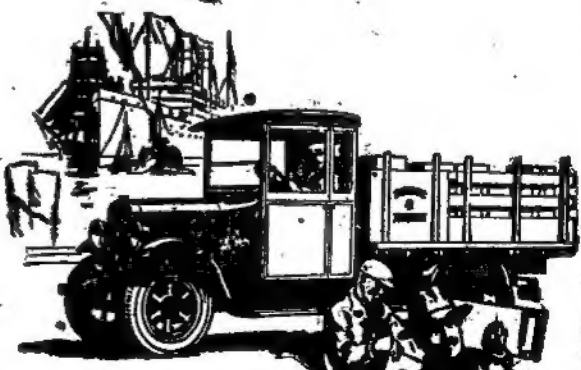
Sole Agents S.S. & F.M.S.
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS.

SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

△克勝弟兄
弟之貨車
奧巴士車
堅固耐用
無論何處均有貨車
兄弟之巴士車與貨車
爲商業與之用戶必
可知其爲人們所樂用
其其美之日漸也
行便者其力充足是
式實其材料堅實使
低價此貨車之要事
以成各用諸君欲其
經久耐用
無時不在試驗其汽車
而決定其價值且其
機運其數目較之
界上任何貨車與者
尤爲更多
新加坡馬六甲街九十二
號至一百號
星洲總局有限公司啓

Lions Motors Ltd
83/100 Orchard Road
Singapore



乃馬路
化理
步兄弟
各處之
熱心
出賣

而進步。物質觀察等而文則：當隱居星下，無所接觸。有無補於世之嫌也；夫則內政之興革不知也；外交之情勢不詳知也；及至學術之所發明，社會之新事業，舉凡不知也；如此尚不見其為非徒然之謂：安能果進人也哉！故近世有名都市：報紙林立；畫報紙益多；人羣之智識愈進；而各種事物技術亦日臻之而愈盛；因慮相稱之效；有如桴鼓；是誠不可缺乏；而與人最親切之一事也；何人等？困乏於茲；爰發起此嶄新日報之事業：吾僑各處慷慨好義；夙具熱誠；但以公益愛眾為心；紛紛同情斯舉；務盡各賢所能踴躍籌設、解囊相助；庶俾此事早觀厥成；此不特人事利賴；亦吾輩之光榮也；是爲言。

◎電醫廣告

▲電力治病▼ ▲功效如神▼
▲不用敷藥▼ ▲自然全癒▼

本醫生前曾留學最新法德歷荷各國名地專以電力治病新人無異失火以電力治中外傷風感冒咳嗽氣喘老幼諸症無論男女老少速來醫治起見較他國更屬妥善遠近仙門足應各界之求三診全愈矣先施內外兩重一奇難雜症後不能治療者加以電力加手拍按用天良妙術自入屋三十日止下午一點至五點止若有婦女未脫衣者另有女護士代之施治恐煩厭洋面通知刊列廣告件有疑詢之處請向下列地址
Q. K. Sun, Health Specialist
No 38-B Coleman Street Singapore

連今頭痛 全身不適 久睡不醒 影射黃斑
防癆內傷 內外痔瘡 風濕骨痛 先天不足
後天欠強 男子陽痿 女子陰冷 遺精不爽
虛弱太多 不能生育 小兒驚風

民國十七年一月十二日

●南東 ●

本月十四日下午二時午茶本社副員吳君壽與陳金英女士偕同南洋工商講習會學校行結禮歸回時隨從衆參贊 謝萬祥君若與陳氏家 親戚好友等共歡聚

民國十七年一月十一日 南洋青年勵志學社啓

C恒山亭投印祝慶告

啓者恒山亭大伯公廟之前殿至夏曆本年十一月月底即前歲聖誕於夏曆甲辰正月超另召招人出募校承若有入意欲否樂於承辦者可至總局接洽可也此佈

(住錫蘭于那律門牌二十八號)

民國十七年一月六日 C恒山亭總理謹啟

